

6^{ème}

Séminaire International

Réseau FAO-CIHEAM sur
les Ovins et les Caprins

Sous-Réseau
Systèmes de Production

CHANGEMENT DES MODES DE PRODUCTION ET ÉVOLUTION DES SYSTÈMES D'ÉLEVAGE OVIN ET CAPRIN AU DÉBUT DU XXI^{ème} SIÈCLE

*Recherches, outils, méthodes et initiatives en faveur
d'un développement durable*

15 - 17
NOVEMBRE
2007

Ponte de Lima
PORTUGAL

ORGANISATION Ministério da Agricultura, do Desenvolvimento Rural e das Pescas
Direcção Regional de Agricultura de Entre Douro e Minho (DRAEDM)

(Ministère Portugais de l'Agriculture, du Développement Rural et
des Pêches - Direction Régionale de l'Agriculture d'Entre Douro e
Minho)

En collaboration avec:

- L'Organisation des Nations Unies pour l'Agriculture et
l'Alimentation (FAO)
- Le Centre International de Hautes Etudes Agronomiques
Méditerranéennes (CIHEAM)
- Escola Superior Agrária de Ponte de Lima (ESAPL) - Instituto
Politécnico de Viana do Castelo (IPVC)

COMITÉ ORGANISATEUR

- Abel Nogueira (DRAEDM)
- Abraão Veloso (DRAEDM)
- Filipe Pacheco (DRAEDM)
- Jerónimo Côrte-Real (DRAEDM)
- João Santos e Silva (DRAEDM)
- José Pedro Araújo (ESAPL)
- José Pires (ESAPL)
- Zulmira Lopes (DRAEDM)

SECRETARIAT D'ORGANISATION

Jerónimo Côrte-Real

e-mail: corte-real@draedm.min-agricultura.pt

e-mail: jonascrs@hotmail.com

Fax: + 351 253 55 27 62

Adresse : Rua Franca, n° 80,

4800-875 S. Torcato - PORTUGAL

Première annonce

**COORDINATION AVEC
LE CIHEAM ET LA FAO**

**COMITÉ SCIENTIFIQUE
COORDINATEURS:**

. Dunixi Gabiña, CIHEAM-IAMZ, Saragosse. Espagne
. Pierre Morand-Fehr, INRA, INA-PG. France

Jean-Paul DUBEUF	INRA/SAD. France
Filipe PACHECO	DRAEDM. Portugal
Adel ABOUL NAGA	ICARDA. Egypte
Bouchaib BOULANOUAR	INRA. Maroc
Carlos CARMONA BELO	EZN. Portugal
Claudino MATOS	ACOS. Portugal
Gabriel FERNÁNDEZ de SIERRA	ICIA Tenerife. Espagne
George ZERVAS	U. Athènes. Grèce
Gilbert TOUSSAINT	FNEC. France
Jorge AZEVEDO	UTAD. Portugal
José Maria CASTEL GENIS	EUITA-U. Séville. Espagne
Nicola FOIS	AGRIS-IZCS. Italie
Yolanda MENA GUERRERO	EUITA-U. Séville. Espagne

LANGUES

Les langues officielles du Séminaire seront l'anglais, le français et le portugais. La traduction simultanée est prévue.

**PROGRAMME
(PROVISOIRE)**

Le Séminaire sera organisé en 3 sessions avec débat, d'une demi journée chacune, plus une séance finale de conclusions. Le dernier jour sera consacré à une visite technique.

15 Novembre

Session 1: *Evaluation des systèmes de production ovine et caprine et indicateurs de durabilité*

Contributions du groupe de travail sur l'évaluation des systèmes ; évaluation des systèmes pastoraux ; modélisation, etc.

Session 2: *La place des systèmes de production ovine et caprine dans les espaces naturels protégés*

Cohabitation avec les espèces sauvages (loup, ours), maîtrise de l'embroussaillage et des risques d'incendie, préservation des plantes endémiques, dégradation des parcours

16 Novembre

Session 3: *Attractivité des activités d'élevage ovin et caprin et valorisation économique*

Organisation du travail, pluriactivité (tourisme, entretien de l'espace), valorisation des produits du terroir et des systèmes (produits biologiques, produits d'appellation, organisation commerciale), formation

Séance finale

17 Novembre

Visite technique

CALENDRIER

- 30 Avril 2007: date limite d'envoi des propositions de communications (titres, auteurs et résumé)
- 15 Mai 2007: confirmation de l'acceptation des communications
- 30 Juillet 2007: date limite de l'envoi du texte complet des communications
- 30 Septembre 2007: date limite des inscriptions.

COMMUNICATIONS

Elles devront être rédigées en français ou en anglais. Le résumé des communications (pas plus de 200 mots) devra parvenir au Secrétariat du Séminaire avant le 30 Avril 2007.

Toutes les communications seront révisées par des *referees* et, en cas d'acceptation, seront publiées dans un numéro spécial de la revue du CIHEAM, Options Méditerranéennes.

L'organisation pourra aussi faire une publication spécifique du Séminaire. Un auteur au moins par communication devra être inscrit au Séminaire.

FRAIS D'INSCRIPTION

Il y aura deux modalités d'inscription :

1 - Participants : 200€ avant le 31 Mai 2007 et 250€ ultérieurement.

Les droits d'inscription comprennent la participation au programme scientifique, cafés, trois déjeuners, deux dîners, l'excursion technique et les actes du Séminaire.

2 - Personnes accompagnantes : 120€ avant le 31 Mai 2007 et 135€ ultérieurement.

Les droits d'inscription comprennent la participation au programme touristique (deux jours), trois déjeuners, deux dîners et l'excursion technique.

PRÉ-INSCRIPTION

Veuillez remplir le formulaire de pré-inscription qui se trouve à votre disposition au site suivant :

<http://www.draedm.min-agricultura.pt/fao-ciheam/>

Suite à votre pré-inscription, le secrétariat vous renseignera pour réaliser votre inscription définitive.

BOURSES

Un nombre limité de bourses, pouvant couvrir les droits d'inscription, frais de séjour et de voyage, sera octroyé par les organisateurs. Les candidatures, accompagnées d'un CV, devront être envoyées avant le 30 Avril 2007 à l'Institut Agronomique Méditerranéen de Saragosse. Priorité sera accordée aux ressortissants de pays moins développés membres du CIHEAM (Albanie, Algérie, Egypte, Espagne, France, Grèce, Italie, Liban, Malte, Maroc, Portugal, Tunisie et Turquie) dont la contribution ait été acceptée par le Comité Scientifique.

Veillez adresser les demandes de bourse (de préférence via *e-mail*) à :

CIHEAM - Instituto Agronómico Mediterraneo de Zaragoza

Apartado 202, 50080 Zaragoza, Espagne

Tel: 34 976 716000 - Fax: 34 976 716001

gabina@iamz.ciheam.org ou iamz@iamz.ciheam.org

Web: <http://www.iamz.ciheam.org>

LIEU DE DÉROULEMENT DU SÉMINAIRE

Le Séminaire aura lieu à l'École Supérieure Agraire de Ponte de Lima (ESAPL-IPVC), située à Refóios, Ponte de Lima. Cet endroit est à 4 Km de l'autoroute A3 (Porto-Valença), à 7 km de Ponte de Lima, à 25 minutes de Braga et à 45 minutes de Porto.

Pour se rendre au Nord du Portugal par avion, l'aéroport Francisco Sá Carneiro est situé à 11 Km de Porto et à 70 km de Ponte de Lima.

Le nord-ouest du Portugal est également bien relié par train et par route.

Ponte de Lima est tout à fait représentative de la région du Minho, avec ses beaux monuments, ses magnifiques palais et ses splendides bâtisses, situés dans le village ainsi qu'aux alentours.

L'ESAPL est abrité dans l'ancien Monastère de Refóios, qui a été merveilleusement reconstruit et restauré par un des plus prestigieux architectes du Portugal.

HÉBERGEMENT

Hotel do Golfe***

Chambre individuelle: 50€/nuit (petit déjeuner compris)

Chambre double: 55€/nuit (petit déjeuner compris)

E-mail: reservas@hoteldogolfe.com

Page Web: <http://www.hoteldogolfe.com> ou

<http://www.maisturismo.pt/hdogolfe>

Hotel Império do Minho***

Chambre individuelle: 35€/nuit (petit déjeuner compris)

Chambre double: 42,50€/nuit (petit déjeuner compris)

E-mail: hotelimperio@sapo.pt

Page Web: <http://www.hotelimperiodominho.pt/>

HÉBERGEMENT

Pousada da Juventude de Ponte de Lima***

Chambre double: 28€/nuit/chambre (sans petit déjeuner)

E-mail: pontelima@movijovem.pt

Page Web: <http://www.pousadasjuventude.pt/>

Residencial Limiana***

Chambre individuelle: 15€/nuit (sans petit déjeuner)

Chambre double: 20€/nuit (sans petit déjeuner)

Fax +351 258 742 411 (vous pouvez contacter le Secrétariat d'organisation pour effectuer la réservation)

Lorsque que vous effectuez la réservation, veuillez indiquer « Réseau FAO-CIHEAM ».

Un service de transport des hôtels jusqu'au le lieu du Séminaire sera organisé.

